



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: Restricted
7 July 2014
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Шестьдесят первая сессия

Женева, 15–26 сентября 2014 года

Пункт 15 с) предварительной повестки дня

**Назначение неправительственных организаций
согласно правилу 77 правил процедуры Совета**

**Заявление от Межконтинентальной сети поощрения
солидарной социальной экономики**

Записка секретариата ЮНКТАД

Резюме

В секретариат ЮНКТАД поступило заявление от Межконтинентальной сети поощрения солидарной социальной экономики (МСПССЭ) с просьбой о включении этой организации Советом по торговле и развитию в список, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.

Рассмотрев представленную информацию, секретариат пришел к выводу о том, что при условии согласия Президиума Совета МСПССЭ может быть отнесена к общей категории в соответствии с положениями пункта 12 а) решения 43 (VII) Совета.

Совет, возможно, сочтет целесообразным принять решение по вышеупомянутому заявлению на своей шестьдесят первой сессии.

Информация, касающаяся МСПССЭ, содержится в приложении к настоящей записке.

GE.14-07579 (R) 290814 290814



* 1 4 0 7 5 7 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Приложение

Справочная информация о Межконтинентальной сети поощрения солидарной социальной экономики

История создания

1. Впервые МСПССЭ была зарегистрирована как некоммерческая организация в Квебеке, Канада, в январе 2004 года. В марте 2008 года Совет директоров принял решение о ротации на двухгодичной основе функции по общей координации деятельности межконтинентальной сети, которую осуществляет исполнительный координатор, между "глобальным Югом" и "глобальным Севером". В результате общую координацию с 2008 года осуществляла МСПССЭ – Латинская Америка и Карибский бассейн, с 2010 года – МСПССЭ – Северная Америка, а с 2012 года МСПССЭ – Азия.

2. МСПССЭ представляет собой межконтинентальную сеть, объединяющую сети партнеров по строительству солидарной социальной экономики по всему миру. Являясь "сетью сетей", организация объединяет континентальные сети, которые, в свою очередь, объединяют национальные и секторальные сети. МСПССЭ, которая каждые четыре года организует глобальные форумы, является центром обучения, обмена информацией и сотрудничества. Международные совещания проходили в Лиме (1997 год), Квебеке (2001 год), Дакаре (2005 год) и Люксембурге (2009 год).

Цели и задачи

3. МСПССЭ ставит перед собой следующие задачи:

a) поддерживать создание и консолидацию национальных и континентальных сетей по поощрению солидарной социальной экономики и установление между ними взаимных связей на континентальном и межконтинентальном уровнях;

b) создавать условия для оказания услуг и обменов с целью укрепления управленческого потенциала представителей солидарной социальной экономики на континентальном и межконтинентальном уровнях;

c) оказывать влияние на многосторонние общественные организации и международные организации гражданского общества с целью поощрения солидарной социальной экономики во всем мире;

d) содействовать общественному и политическому признанию солидарной социальной экономики в рамках устойчивой стратегии обеспечения социальной справедливости и развития;

e) с учетом критерия ротации между Севером и Югом периодически предлагать возможности для проведения встреч с целью анализа, прогнозирования и оценки деятельности, осуществляемой во всем мире международным движением за солидарную социальную экономику;

f) мобилизовывать человеческие, финансовые и материальные ресурсы для выполнения уставных задач.

Членский состав

4. Членами МСПССЭ являются национальные и континентальные сети, а также международные секторальные сети, работающие в разных областях солидарной социальной экономики, которые входят в МСПССЭ и соблюдают ее Устав и действующие регламенты.
5. В состав организации входят Азиатская коалиция за солидарную экономику, Африканская сеть "За социальную экономику и солидарность", МСПССЭ-Европа, МСПССЭ-Латинская Америка и Карибский бассейн и МСПССЭ-Северная Америка.
6. Заявления национальных и континентальных сетей о приеме подаются в письменном виде и рассматриваются соответствующим континентальным координационным органом, который периодически представляет Совету директоров доклад о своем членском составе. Заявления от международных секторальных сетей подаются в письменном виде и рассматриваются Советом директоров.
7. **Азиатская коалиция за солидарную экономику.** Коалиция представляет собой азиатский центральный орган, ставящий целью расширение участия заинтересованных сторон в совместной работе по созданию солидарной гуманной экономики. Она насчитывает в своем составе 18 национальных и континентальных сетей из 21 азиатской страны. Институциональные члены региональных/континентальных сетей работают в таких странах, как Бангладеш, Бутан, Вьетнам, Камбоджа, Китай, Китайская провинция Тайвань, Индия, Индонезия, Лаосская Народно-демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Мьянма, Непал, Пакистан, Республика Корея, Сингапур, Таиланд, Тимор-Лешти, Филиппины, Шри-Ланка и Япония.
8. В состав Азиатской коалиции за солидарную экономику входят следующие национальные сети:
 - a) Альянс филиппинских партнеров по развитию предпринимательства, Инк.;
 - b) Ассоциация социально-ориентированных предпринимателей Индонезии;
 - c) Фонд "Бина Свадайя";
 - d) Центр социально-ориентированного предпринимательства, Университет Бинари
 - e) Центр поощрения кредитных союзов
 - f) Палата социально-ориентированных предприятий Гонконга (Китай);
 - g) Университет Сам Ратуланги;
 - h) Университет Малайзии, Келантан;
 - i) Организация "Yayasan Kajian Dan Pembangunan Masyarakat"
 - j) Организация "Yayasan Sejahtera".
9. В состав Азиатской коалиции за солидарную экономику входят следующие региональные/континентальные сети:
 - a) Сеть "Китай и за его пределами";

- b) Сеть стран Содружества по содействию развитию в интересах человека;
- c) Коалиция социально ответственных малых и средних предприятий Азии;
- d) "Этнос Азия";
- e) Центр семейного капитала;
- f) Организация "Граждане мира за устойчивое развитие";
- g) Азиатско-Тихоокеанский ресурсный центр;
- h) Всемирная организация "За добросовестную торговлю" – Азия.

10. **Африканская сеть "За социальную экономику и солидарность"**. Африканская сеть представляет собой платформу для диалога и обмена информацией по вопросам, касающимся создания основанной солидарной социальной экономики, для национальных сетей из 14 стран. Кроме того, она содействует пропаганде среди правительств и африканских и международных организаций преимуществ основанной на принципах солидарности социальной экономики. В состав Африканской сети входят занимающиеся поощрением солидарной социальной экономики сети из следующих стран: Габона, Демократической Республики Конго, Кот-д'Ивуара, Маврикия, Мали, Марокко, Нигера, Сенегала, Того и Туниса.

11. В состав Африканской сети "За социальную экономику и солидарность" входят следующие национальные сети:

- a) Алжир. Ассоциация "Таджмаат Н'Джебла";
- b) Бенин. Бенинская группа "За социальную экономику и солидарность";
- c) Буркина-Фасо. Национальная сеть поощрения солидарной социальной экономики;
- d) Камерун. Сеть поощрения солидарной социальной экономики Камеруна.
- e) Кот-д'Ивуар. Сеть поощрения солидарной социальной экономики Кот-д'Ивуара;
- f) Демократическая Республика Конго. Сеть региона Касаи за социальную экономику и солидарность;
- g) Габон. Общество взаимного медицинского страхования Габона;
- h) Маврикий. Лига сберегательных и кредитных кооперативов Маврикия;
- i) Мали. Национальная сеть содействия построению солидарной социальной экономики;
- j) Марокко. Марокканская сеть "За социальную экономику и солидарность";
- k) Нигер. Организация по содействию освоению водных ресурсов и местному развитию Нигера;
- l) Сенегал. Сенегальская группа "За социальную экономику и солидарность";

- m) Того. Тоголезская сеть "За социальную экономику и солидарность";
- n) Тунис. Национальное общество взаимопомощи работников системы образования Туниса и Национальный союз тунисских кооперативов.

12. **МСПССЭ-Европа.** МСПССЭ-Европа представляет собой объединение платформы секторальных сетей, действующих в рамках Внутривосточной сети инициатив по вопросам нравственности и солидарности, и национальных территориальных сетей, известных как МСПССЭ-территориальные сети Европы.

13. В МСПССЭ-Европа представлены следующие национальные и региональные сети:

- a) Австрия. "Солидарная экономика";
- b) Бельгия. Международная исследовательская сеть "ЕМЕС" (многофункциональный член*); "Группа Земли"; "Солидарность валлонских и брюссельских инициатив"; и "Фламандцы за социальную экономику";
- c) Франция. Агентство развития и поощрения солидарной экономики региона Юг-Пиренеи; Агентство поощрения альтернативной солидарной экономики Прованса; Национальный комитет координации деятельности районных агентств (многофункциональный член*); "За альтернативную энергию"; Внутривосточная сеть инициатив по вопросам нравственности и солидарности (многофункциональный член*); Движение "За солидарную экономику"; Межуниверситетская сеть поддержки солидарной социальной экономики; (многофункциональный член*); Сеть территориальных ассоциаций поддержки солидарной экономики; Сеть город-село: за новый тип обменов между гражданами (многофункциональный член*); и Федеральный союз культурных организаций;
- d) Италия. Сеть поддержки солидарной экономики;
- e) Люксембург. Европейский институт солидарной экономики и Ассоциация "За полную занятость";
- f) Португалия. Португальская Ассоциация местного развития;
- g) Румыния. Ресурсный центр инициатив по вопросам нравственности и солидарности;
- h) Испания. Региональное объединение "За солидарную экономику"; Сеть сетей альтернативной солидарной экономики"; и Ассоциация "За альтернативную солидарную экономику";
- i) Швейцария. Палата солидарной социальной экономики "После Женевы";
- j) Международный уровень. Международная ассоциация инвесторов в социальную экономику (многофункциональный член*); и "Европейские Пакты" (многофункциональный член*).

14. МСПССЭ-Латинская Америка и Карибский бассейн объединяет семь национальных сетей, три латиноамериканские сети и десять субнациональных, национальных и континентальных организаций. Она представлена в 12 странах региона: Аргентине, Боливии (Многонациональном Государстве), Бразилии,

* Многофункциональный член не является ни региональным, ни секторальным членом. Он занимается межсекторальными проблемами или объединяет различные заинтересованные организации.

Венесуэле (Боливарианской Республике), Колумбии, Кубе, Мексике, Панаме, Перу, Уругвае, Чили и Эквадоре.

15. В МСПССЭ-Латинская Америка и Карибский бассейн представлены следующие национальные и региональные сети:

- a) Аргентина. Институт добросовестной торговли и ответственного потребления; Буэнос-Айресский Комитет поддержки Всемирного социального форума в Аргентине; Ассоциация активистов Мендосы; и Латиноамериканская сеть поощрения солидарной социальной экономики;
- b) Боливия (Многонациональное государство). Боливийское движение "За солидарную экономику и добросовестную торговлю";
- c) Бразилия. Бразильский форум "За солидарную экономику";
- d) Чили. Сеть поощрения солидарной экономики, Сантьяго;
- e) Колумбия. Национальный совет по вопросам солидарной экономики долины реки Каука; и Национальный совет по вопросам совместной солидарной трудовой деятельности;
- f) Куба. Центр изучения мировой экономики;
- g) Эквадор. Группа "Салинас";
- h) Мексика. Зона "ЭКОСОЛ-Мексика"; Мексиканская организация "за добросовестную торговлю";
- i) Панама. Межамериканский кооперативный институт;
- j) Перу. Группа "Перуанская сеть поощрения солидарной экономики";
- k) Уругвай. Уругвайская организация "За добросовестную торговлю";
- l) Венесуэла (Боливарианская Республика). Учебная, информационная и издательская группа.
- m) Латиноамериканские сети. Латиноамериканская координационная сеть "За добросовестную торговлю"; Латиноамериканское отделение Международного союза работников пищевой промышленности; и Координационный орган малых предприятий стран Латинской Америки и Карибского бассейна "За добросовестную торговлю".

16. **МСПССЭ-Северная Америка.** МСПССЭ-Северная Америка объединяет четыре национальные сети: Канадскую сеть развития местной экономики, Проект развития социальной экономики Квебека, Группу "За солидарную экономику Квебека", и Сеть "За солидарную экономику" Соединенных Штатов.

Структура

17. МСПССЭ имеет следующую организационную структуру:

- a) Высшим органом международной сети является Межконтинентальная ассамблея, в состав которой входят делегаты, назначаемые членами МСПССЭ на каждом из континентов. Ассамблея созывается и координируется Советом директоров и проводится в ходе международных совещаний по вопросам глобальной солидарности, которые организуются раз в четыре года. Последнее такое совещание проходило в Маниле в октябре 2013 года.

b) Исполнительным органом сети является Совет директоров, которому поручено выполнение решений Межконтинентальной ассамблеи. Он избирается на четырехлетний период между международными совещаниями по вопросам глобальной солидарности. В состав Совета входят не более двух делегатов от каждого континента и не более двух делегатов от международных секторальных сетей. Совет проводит регулярные телефонные совещания и два-три раза в году собирается на очные встречи.

c) Континентальные органы формируются из числа членов МСПССЭ с каждого континента. Несмотря на свою независимость, они в своей работе придерживаются внутреннего регламента МСПССЭ.

d) Децентрализованные технические секретариаты отвечают за организацию работы сети на соответствующих континентах, а также за выполнение ряда функций на межконтинентальном уровне в соответствии с резолюциями континентальных органов и решениями Совета директоров.

Финансовые ресурсы

18. МСПССЭ получает гранты от фондов:

a) в 2012–2014 годах основным источником средств для МСПССЭ служил Фонд "За прогресс человечества". К числу других источников относятся Католический комитет борьбы с голодом и содействия развитию – "За солидарность на планете".

b) Каждая континентальная сеть имеет свои собственные источники финансирования своей деятельности, а также деятельности национальных и международных фондов и международных механизмов сотрудничества.

c) В последние три года годовой бюджет МСПССЭ финансировался непосредственно континентальными сетями.

d) В последние два года технический секретариат принимала Группа "За солидарную экономику Квебека", а три года назад – Группа "Перуанская сеть поощрения солидарной экономики".

19. В нижеследующей таблице отражена финансовая отчетность МСПССЭ за период 2012–2013 годов (в евро).

(1 евро = 1,38400 долл. США)

| <i>Доходы</i> | |
|---|-------------------|
| Финансирование по линии Фонда "За прогресс человечества" | 166 500,00 |
| Финансирование по линии Проекта развития социальной экономики Квебека | 5 774,73 |
| Всего доходов | 172 274,73 |
| <i>Расходы</i> | |
| Зарплата управляющего оперативной деятельностью | 27 534,49 |
| Поддержка МСПССЭ-Латинская Америка и Карибский бассейн | 20 000,00 |
| Поддержка МСПССЭ-Африка | 20 000,00 |
| Коммуникации | 8 000,00 |

Расходы

| | |
|--|-------------------|
| Коммуникации для пятого Международного совещания по вопросам солидарной социальной экономики | 5 000,00 |
| Организация пятого Международного совещания по вопросам солидарной социальной экономики, Манила, октябрь 2013 года | 71 922,91 |
| Всего расходов | 152 457,40 |
| Сальдо в январе 2014 года (в евро) | 19 817,33 |

Отношения с другими международными организациями

20. МСПССЭ не поддерживает рабочих отношений с другими международными организациями.

Публикации

21. МСПССЭ или ее члены выпустили следующие публикации:

a) José Luis Coraggio, Maria Inés Arancibia and Maria Victoria Deux (2011). *Guía para el Mapeo y Relevamiento de la Economía Popular Solidaria en Latinoamérica y Caribe*. (RIPESS Latin America and the Caribbean and Grupo Red de Economía Solidaria del Perú.)

b) Несколько выпусков международного информационного бюллетеня "International Newsletter on Sustainable Local Development".

c) Бюллетень "Info-RIPESS", выходящий на английском, французском и испанском языках. (МСПССЭ-Северная Америка).

Связь

22. Связь с ЮНКТАД будут поддерживать следующие сотрудники:

Mr. Benjamin Quinones, Jr.
57 Diamond St., Northview 1
Batasan Hills, Quezon City 1126
Metro Manila, Philippines
Tel. +63 2 932 5429
Mobile: +63 917 719 7498
Email: benqjr117@yahoo.com
Skype: benjamin.quinones777

Mr. Daniel Tygel
R. Mario Lopes, 23
Caldas/MG
CEP: 37-780-000
Brazil
Tel: +55 35 3735 1449
E-mail: dtygel@gmail.com

Адрес

23. Штаб-квартира:

57 Diamond St., Northview 1
Batasan Hills
Quezon City
Philippines
Phone: +63 2 932 5429
Fax: +63 2 932 7690
E-mail: benqjr@yahoo.com, dtygel@gmail.com

24. Почтовый адрес/секретариат:

No. 47 Jalan SS 18/3A, Subang Jaya
47500 Selangor
Malaysia
Phone: +60 3 5612 0914 (Malaysia) and +55 35 3735 1449 (Brazil)
Fax: +60 3 5612 0914
E-mail: denisonjayasooria@gmail.com

Языки

25. Рабочими языками МСПССЭ являются английский, французский и испанский.
